

Léame (español)

[Instalación de FineReader](#)

[Instalación en un servidor de red](#)

[Instalación en una estación de trabajo](#)

[Uso de diccionarios y diseños de usuario de una versión anterior](#)

[Versión de prueba \(Try&Buy\)](#)

[Compatibilidad con la lengua armenia](#)

[Cómo empotrar el icono de FineReader en la barra de herramientas de MS Word
manualmente](#)

[Asistencia técnica](#)

Instalación de FineReader

Importante

Para instalar FR5.0 se necesita un programa especial incluido en el paquete de software. El programa sólo debe instalarse desde el disquete o CD-ROM del paquete adquirido. De lo contrario, el programa de instalación no funcionará.

Instalación

Nota: Si desea utilizar diccionarios y diseños de usuario pertenecientes a una versión anterior, no la desinstale antes de instalar la nueva. De este modo estarán disponibles en la versión actual **los diccionarios y diseños de la anterior**. Cierre todas las aplicaciones que estén abiertas (p. ej. Microsoft Outlook, Microsoft Word, etc.) antes de ejecutar la instalación de FineReader.

Instalación de ABBYY FineReader

Si el paquete de software contiene un CD-ROM y un disquete, haga lo siguiente:

1. Introduzca el disquete de inicio en la unidad de disquetes.
2. Introduzca el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.
3. Haga clic en el botón Inicio de la barra de tareas y seleccione Configuración/Panel de control.
4. Haga doble clic en el icono Agregar o quitar programas.
5. Seleccione la ficha Instalar o desinstalar y haga clic en el botón Instalar.
6. Siga las instrucciones de instalación.

Nota: Los pasos 3-5 equivalen a ejecutar el programa install.exe desde el disquete de inicio suministrado con el paquete de software.

Si el paquete de software sólo contiene un CD-ROM únicamente, haga lo siguiente:

1. Introduzca el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.
2. Haga clic en el botón Inicio de la barra de tareas y seleccione Configuración/Panel de control.
3. Haga doble clic en el icono Agregar o quitar programas.
4. Seleccione la ficha Instalar o desinstalar y haga clic en el botón Instalar.
5. Siga las instrucciones de instalación.

Nota: Los pasos 2-4 equivalen a ejecutar el programa install.exe desde el CD-ROM.

Comprobación de la calidad del paquete

El procedimiento de comprobación más sencillo consiste en copiar al disco duro el contenido del disquete o del CD-ROM.

Si apareciera un mensaje de error durante el proceso de copia, podría deberse tanto a un problema en el paquete como en el disco duro.

Para averiguar la causa, copie todos los archivos, uno por uno, en otro ordenador.

Si el mensaje se repite y la garantía aún es válida (véase la licencia de usuario para más detalles), puede volver a solicitar otro paquete de software.

Si el mensaje no vuelve a aparecer, puede instalar el programa (y desinstalarlo posteriormente) en otro ordenador para cerciorarse de la calidad del paquete.

Si el problema de instalación (copia de archivos) persiste, póngase en contacto con el servicio de Asistencia técnica de ABBYY Software House (BIT Software, Inc.).

Al introducir el número de serie, aparece un mensaje: "Número de serie incorrecto... "

Respuesta: Puede deberse a lo siguiente:

- 1) Los datos introducidos son incorrectos. El número de serie se compone de 16 caracteres. A veces se introducen los caracteres "S/N" como parte del número. El prefijo de un número de serie es una combinación de caracteres latinos, sin caracteres ambiguos (las posibles ambigüedades se resuelven mediante dígitos).
- 2) El paquete de software se ha copiado a otro CD-ROM, a disquetes o al disco duro, y se está instalando desde ahí.
- 3) Hay un sistema antivirus (p. ej. McAfee) instalado en el ordenador. Este sistema controla el acceso a dispositivos y no considera el disquete como medio de distribución.
- 4) Error del paquete de software. Aunque no hemos experimentado este tipo de problema, podría darse el caso. De ser así, póngase en contacto con el servicio de Asistencia técnica.

Instalación en un servidor de red

(sólo para los administradores del sistema)

La instalación de ABBYY FineReader 5.0 Office en un servidor de red sólo la puede realizar el administrador del sistema. Para ello:

- Si en el paquete de distribución encuentra un CD-ROM y un disquete, ejecute el programa Install.exe de la carpeta Server del disquete de inicio.
- Si en el paquete de distribución sólo hay un CD-ROM, ejecute el programa Install.exe de la carpeta Server.

Licencias adicionales

Una vez terminada la instalación en el servidor de red, si más de un usuario va a utilizar FineReader, necesitará añadir los números de serie para que el procesamiento se realice correctamente. Para ello:

1. Ejecute LicSetup.exe en la carpeta donde se ha instalado ABBYY FineReader 5.0 Office. Se mostrará el cuadro de diálogo Agregar licencia.
2. Introduzca un número de serie nuevo y haga clic en el botón Agregar.

Nota:

1. No pueden utilizarse unidades lógicas creadas con el comando SUBST.
2. Si instala ABBYY FineReader en un servidor a partir de una estación de trabajo de Windows 95, introduzca la ruta completa al servidor y no utilice la asignación de unidades de red.
3. Componentes del tipo MS Windows NT 4.0 Service Pack 3.0 o MS Internet Explorer 5.01 no se instalan si se selecciona la instalación en un servidor de red. Para evitar problemas relacionados con la falta de estos componentes, se recomienda al administrador del sistema que configure una estación de trabajo de red con los requisitos de sistema, antes de instalar el programa.
4. Antes de comenzar la instalación, es preciso asegurarse de que todos los usuarios tienen derechos de lectura y escritura para la carpeta de red asignada a ABBYY FineReader 5.0 Office.

Instalación en una estación de trabajo de red

Si ABBYY FineReader 5.0 Office se instaló en un servidor de red, puede ejecutar el programa de instalación (no necesita utilizar el CD-ROM o disquete). Pero si desea instalar FineReader en el servidor en modo de instalación en estación de trabajo, necesita el disquete de instalación.

Para instalar ABBYY FineReader5.0 Office en una estación de trabajo:

- Ejecute NetSetup.exe en la carpeta de red donde se ha instalado ABBYY FineReader 5.0 Office. Siga las instrucciones de instalación.

Nota:

1. Para la estación de trabajo donde se va a instalar ABBYY FineReader se necesitan derechos de administrador.
2. Si el mensaje "Imposible cargar FineReader. No hay licencia gratuita" se muestra, compruebe el número de licencias adicionales que ha añadido en el cuadro de diálogo Agregar licencia, y el número de usuarios que están trabajando con FineReader en ese momento.

Uso de diccionarios y diseños de usuario de una versión anterior de FineReader

Uso de diccionarios de usuario de ABBYY FineReader 3.0 con ABBYY FineReader 5.0

¡Atención! Si tiene diccionarios de usuario creados con FineReader 3.0, NO desinstale ABBYY FineReader 3.0 hasta después de convertir esos diccionarios. Siga este procedimiento de conversión:

1. Instale ABBYY FineReader 5.0 en una carpeta distinta a la que contiene ABBYY FineReader 3.0 (se selecciona una carpeta de instalación diferente de modo predeterminado).
2. Ejecute ABBYY FineReader 5.0 desde el menú **Inicio**.
3. Haga clic en el botón **Ver diccionarios** de la ficha **Comprobar ortografía (Herramientas>Opciones)**.
4. En el cuadro de diálogo **Seleccionar diccionario**, seleccione el deseado y haga clic en el botón **Ver**. Cuando se abra el cuadro de diálogo, haga clic en el botón **Importar** e introduzca la ruta de la carpeta donde está instalado ABBYY FineReader 3.0 (la carpeta predeterminada es C:\Program Files\FineReader). Los diccionarios que puede añadir tienen la extensión .ext. Seleccione el requerido y haga clic en el botón **Abrir**.
5. Después de agregar las palabras de los diccionarios de ABBYY FineReader 3.0, puede desinstalar esa versión.

Uso de diccionarios de usuario de ABBYY FineReader 4.0 con ABBYY FineReader 5.0

Para convertir diccionarios de usuario de ABBYY FineReader 4.0, haga lo siguiente:

1. Instale ABBYY FineReader 5.0 en una carpeta distinta a la que contiene ABBYY FineReader 4.0 (se selecciona una carpeta de instalación diferente de modo predeterminado).
2. Ejecute ABBYY FineReader 5.0 desde el menú **Inicio**.
3. Haga clic en el botón **Ver diccionarios** de la ficha **Comprobar ortografía (Herramientas>Opciones)**.
4. En el cuadro de diálogo **Seleccionar diccionario**, seleccione el deseado y haga clic en el botón **Ver**. Cuando se abra el cuadro de diálogo, haga clic en el botón **Importar** e introduzca la ruta de la carpeta donde está instalado ABBYY FineReader 4.0 (la carpeta predeterminada es C:\Program Files\FineReader).
5. Si aún no ha desinstalado FineReader, los diccionarios que puede agregar tienen la extensión .ext. Seleccione el requerido y haga clic en el botón **Abrir**.
6. Si ha desinstalado el programa, puede importar diccionarios situados en la carpeta **Language** con la extensión .pmd. Seleccione el requerido y haga clic en el botón **Abrir**.

Para convertir un diseño de usuario de FineReader 3.0 o ABBYY FineReader 4.0 a ABBYY FineReader 5.0

Los diseños de usuario creados en FineReader 3.0 o ABBYY FineReader 4.0 pueden utilizarse con ABBYY FineReader 5.0. Para ello, copie los archivos .ptn en la carpeta de lote que va a

utilizar ABBYY FineReader 5.0.

Versión de prueba (Try&Buy)

Ésta es la versión Try&Buy. Durante las primeras 30 ejecuciones funciona como la versión completa de FineReader Pro u Office (dependiendo de la versión de demostración que tenga). A partir de los 30 usos se convierte en una versión demostrativa: podrá ver muchas de las funciones del programa, pero no podrá guardar los resultados. En la versión de ABBYY FineReader 5.0 Office Try&Buy no hay instalación en red ni control de las licencias ejecutadas simultáneamente.

Compatibilidad con la lengua armenia

Para ver todos los diálogos correctamente, necesita tener instaladas en el ordenador fuentes que admitan todos los caracteres armenios.

- Si la fuente Sylfaen no está instalada (esta fuente se incluye con Windows 2000), necesitará ejecutar el programa [Sylfaen.reg](#).
- Si tiene instalada otro tipo de fuente que admita los caracteres armenios (por ejemplo: Arial Unicode MS, Arial AMU) necesitará adjuntarla. Para ello, ejecute regedit.exe en la carpeta donde se haya instalado el sistema de operación. En HKEY_CURRENT_USER\Software\ABBYY\FineReader\5.00\ cree nuevas Fuentes clave, agregue un nuevo valor para la cadena ControlFontName y como valor de esta cadena establezca el nombre de la fuente (el campo de datos Valor).

Cómo empotrar el icono de FineReader en la barra de herramientas de MS Word manualmente

Si el icono de FineReader no fue empotrado en la barra de herramientas de MS Word por FineReader Setup, se puede hacer lo siguiente:

1. Abrir el archivo FineReader5.dot desde la carpeta en que está instalado FineReader. Se iniciará MS Word.
2. Seleccionar el punto **Macro\Macros** del menú **Tools**, o pulsar Alt-F8.
3. En la ventana de diálogo **Macros** pulsar el botón **Organizer...** y seleccionar la paleta **Toolbars** (en la ventana **Organizer**).
4. Copiar **FineReader Bar** desde la lista de barras de FineReader5.dot a la lista de barras de Normal.dot.
5. Cerrar las ventanas guardando los cambios y después reiniciar MS Word. Entonces el icono de FineReader debe aparecer en la barra de herramientas.

Asistencia técnica

Si desea alguna aclaración sobre el uso de FineReader, consulte la documentación del producto (el manual del usuario y el sistema de ayuda) antes de recurrir al servicio de Asistencia técnica. También puede consultar la sección correspondiente en nuestra página Webt www.abbyy.com/support/index.htm. Puede que ahí encuentre la respuesta a sus preguntas.

De no ser así, envíenos sus preguntas a la siguiente dirección de correo electrónico: support@abbyy.com. Para resolver sus dudas, nuestro personal experto le pedirá la siguiente información:

1. El número de serie de su paquete de software FineReader (pero no para la versión FineReader Try&Buy)
2. El modelo de su escáner
3. Una descripción general del problema y el texto completo del mensaje de error (de haberlo)
4. La versión de su sistema operativo Windows
5. Además, puede facilitarnos cualquier dato que considere relevante.

Encontrará más información en [AInfo.exe](#), en la carpeta \Support del CD-ROM ABBYY FineReader.

